

# ئەوانەى گەراونەتەوہ بۆ ئاين ..

## ليكولينهويهيك له دياردهى گورپينى ئاين و مەزھەب

هاشم صالح

له عەرەببىيەوہ: ھەورامان وريا قانع

زۆر بە دەگمەن يەككەك له تويزەرەوہكان، خۆى له قەرەى ئەم بابەتە ئالۆزە دەدات كە له رۆشنبىرى عەرەببىماندا وەك جۆرپىك له تابۆى ليھاتووہ، مەبەستم بابەتى گورپينى ئاينە. ئەم بابەتە له زمانى فەقيھى كۆندا ناوئيشانىكى ترسناكى لەخۆدەگرت، ئەويش (ھەلگەراوہ-الردە) يە. بىگومان سزاي كەسى ھەلگەراوہ بەپيى فەرمودەيەكى بەناوبانگ، گەرچى تا ئاستىك گومان لە راستى ئەو فەرمودەيە دەكرىت، كوشتنە. فەرمودەكە دەلى: ئەوہى ئاينى خۆى گورپى بىكوژن. ئەمە فەرمودەيەكە بە تەواوى پيچەوانەى ئازادى ئاين ياخود ئازادى پەرسەنو ويزدانە كە لە سەرجم دەستورە تازەكان و راگەيانندنەكانى مافى مرؤفدا ھاتووہو جەختى لەسەر كراوہتەوہ. بگرە لە جيھانى عەرەببىدا گورپينى ئاين، شيۆەيەكى شورەببىئاميز ياخود شيۆەى تاوانىكى نەگريسى وەرگرتووہ. لەوانەيە تەنھا كاريگەرييەكى نيگەتيقى لەسەر خودى تاكە كەسەكە نەبىت، بەلكو كاريگەرى لەسەر ھەموو خزمو كەسوکارەكەشى ھەيە. ئەم حالەتە تەنھا خەلكە پەشۆكەكە ناگرىتەوہ، بەلكو سەرانى گەورەى دەولەتەيش دەگرىتەوہ. گەورەترين بەلگە بۆ ئەوہ مەليك «فاروق» ە. مەليك «فاروق» دواى ئەوہى خوشكەكەى چووہ سەر ئاينى مەسيحى، بەپادەيەك ھەستى بە ريسوايى و سەرشۆرى كرد، لە داخو كەسەردا كۆچى دوايى كرد، وەك ئەوہى «ھانى نەسیرە» لە كتيبە نايابەكەيدا باسى ليۆەدەكاتو ئيمەش ليۆەدا رانانى بۆ دەكەين.

له میانہی تہنہا ئیوارہیہکدا، کتیبی ئہم توپژرہ گہنجہ میسریہم خویندہوہ، ھۆکارہکەشی ئہوہیہ بابہتہکەہی بۆ بزوتنہوہی پۆشنگہری عەرہبی زۆر گرنگہ، چونکہ ہیچ پۆشنگہریہک بەبی ئازادیہکی تہواوی ئاین، بونی نییہ . ھەر ئہمەشہ دانہری کتیبہکە زیاد لە جارێک باسی لێوہدەکات، گەرچی خۆی پەیوہستہ بہ ئیسلاموہ . وەلئ ئیسلامیکی سادہو لیکبوردہ کہ بہ شیوہیہکی ئاسان لیبیتیدہگەیت، ئیسلامیک لەسەر ریبازی مامۆستا مەزنہکانمان، وەک «محەمەد فەرید وەجدی»، «ئەحمەد زەکی ئەبو شادی» و پۆشنگەرہ عەرہبەکانی دیکہ . بەلام ناکرئ بە یەککەرہت بگہینہ ئہم ئازادیہ . خەسڵتہ عەقلانی و ھۆشدارییہکەہی کتیبہکەہی «ھانی نەسیرہ» ئالیرہدایہ، ئہو کاتئ لە کتیبہکەیدا ھەندئ فیکرو پۆشنایئ بویرانہ دەخاتەرہو، زۆر دوورہ لە سادہگۆیی و ھەرزەگۆیی فیکری . پۆژئاواش تہنہا دواي سئ سەدو دواي ملاملانئییہکی توند لەگەل عەقلئ چیکرہو پەگداکوئاوی فیدەمینئالیزمی مەسیحی، گەشتہ ئازادی ئاینی .

دانہری کتیبہکە گەرچی شانازی بہ ئاینی ئیسلاموہ دەکات، بەلام ھەر لە سەرہتاوہ پاشکاوانہ رایدہگہیہنئت دژ بہ (الاکراہ فی الدین)ہ، لە لاپەرہ پینجی کتیبہکەوہ دەلئت: (ئازادی پەرستن، مافیکہ ھەموو خویندنہوہیہکی پۆشنگەرانہ بۆ ئاین و ھەموو پەیماننامہ نیوہولتہتی و مرقایہتیہکان، جەختی لەسەر دہکەنہوہ . ھەر و ھا یەزدانی گەرہ فەرہمویہتی: ئہوہی دہیوئ با ئیماندارئیت و ئہوہشی دہیوئ با کافرئیت، تہنہا یەزدانہ مەسەلہکان یەکلایی دہکاتوہو حساب لەگەل کەسەکاندا دەکات) .

«ھانی نەسیرہ» لە پیگہ فیکریہکانی مۆدیرنہوہ، تەماشای ئاین دەکات و لەویوہ دەستپیدەکات، نەک لە پیگہ تەقلیدیہکانوہ، گەر وانہبوايہ ئہو کتیبہکە ھەموو گرنگی و بايەخی خۆی لە دەستدەدا . چونکہ کتیبہ تەقلیدیہ پەر و عەزو ئامۆژگاریہ جارپسکەرہکان، گۆرہپانہکەیان پەر کردوہو ئیمہ پیوہستمان بہ کتیبیکی تەقلیدی تازہ نییہ . گرنگ تازہکردنہوہی تیروانین و ئاسو تازہکردنہوہی شیوازی چارەسەرکردنہکانہ .

دانەر جیاوازی لەنیوان سئ جۆر لە گۆرپان لە ئایندا دەکات، یەکەمیان گۆرپانی تہواوہتی، واتہ گۆرپینی ئاینیک بۆ ئاینیکی دیکہ . دووہمیان گۆرپانی (بەشی-الجزئی)، واتہ گۆرپینی مەزہبیک بۆ مەزہبیک دیکہ لەناو ھەمان ئایندا . بیگومان ئہم گۆرپانہیان ئاسانتەرہو بۆ کەسەکە دەرہسەری کەمترہ، چونکہ مەرجهعیہتی ئاینہکە بہتہواوی ناگۆرپدئت . گەر کاسۆلیکیہک گۆرپا بۆ پرتوستانت یان بہ پیچەوانہوہ، ئہو ھەر بہ مەسیحی دەمئینئتہوہو مەرجهعیہتی مەسیحی ئینجیلہ . گەر شیعیہک گۆرپا بۆ سونہ یان بہ پیچەوانہوہ، ئہو بہ موسلمانئ دەمئینئتہوہو مەرجهعیہتی «محەمەد» و قورئانہ .

وہلئ نازانم نوسەر بۆچی گۆرپانی سییہمیان، لە ئیمانئ ئاینییہوہ بۆ بی ئیمانئ یان بۆ ئیلحاد، ناوانوہ گۆرپانی دژ؟ ئایا باشتر نەبوو بەوپەرئ سادہییہوہ بلئت: چونہدەرہوہ لە ئاین؟ جگہ لەوانہ گۆرپانی چوارہمیش ھەيہ کە بریتییہ لە گۆرپانی عەلمانی نەک ئیلحاد، گۆرپانی عەلمانی زانست و ئیمان پیکەوہ کۆدەکاتوہو پاش کەمەکیکی دیکہ قسەئ لەسەر دہکەم . ئاشکرایہ زۆرہی دانیشتوانئ ولاتہ پیشکەوتوہوہکانئ پۆژئاوا، لە جۆری چوارہمن . واتہ بہ شیوہیہکی عەمەلی دەستبەرداری مەسیحیہتی تەقلیدی بوون و خوین لە سروت و پۆرپەسمەکانئ پزگارکردوہ . ئہو

سروتو رېپورېسمانە بەلای ئەوانەو بوو تە پاشخانیکى رۆشنبیری یان میتافیزیکی یاخود رۆحى . پەنگە میللەتانی عەرەبى و ئىسلامى، بگرە تەواوى میللەتانی سەر گۆى زەوى، چاوەپوانى ئەوەیان لیدەکریت پۆژیک لە پۆژان، دەستبەردارى ئاینى تەقلیدی ببنو لىی بیدەدەرەو، ئەمەش دواى ئەوەى لە پووى فیکریی و مادىی و بژووى ژيانەو پیدشەدەون . ئیدی لەو کاتەدا مەسەلەى گۆرپىنى ئاین، دەبیتە مەسەلەیهکی لاوەکی و ئەم ھەموو ھاتوھاوارو ھاشوھوشەى ئیستا ناوورژینیت کە ھەنوگە لە کۆمەلگاگانماندا وروژاندویەتى .

بیرمە کاتى ھاتم بۆ فەرەنسا، بەلامەو سەیربوو، فەرەنسییەکان ریزی «مۆریس بیچار» ی مۆسیقاژەن دەگرن کە ھاتبوو سەر ئاینى ئىسلام، بەتایبەتى ئىسلامى سۆفى کە پىی سەرسامبوو . لە کۆمەلگای فەرەنسىدا کە بە شىوہیەکی گشتى ئىسلامیان خوشناویت، ھاتنى ئەو مۆسیقارە بۆ سەر ئاینى ئىسلام، نەبوو ھۆى ئەوہى ناوبانگو دواپۆژو وەزىفەکەى لە دەستبەدات، فەرەنسییەکان پىیان وابوو ئەو مەسەلەیه مەسەلەیهکی شەخسىیەو شایەنى ئەو نىیە زیاد لە پىویست لەسەرى پاوەستیت . ئەو گۆرانە لە گۆرانى ئىنتیمای سیاسى دەچیت، وەک گۆران لە کەسىکی چەپخاوە پۆ کەسىکی راستپەو، یان بەپىچەوانەو . بگرە بەلای فەرەنسیەکانەو گۆرپىنى ئىنتیمای سیاسى، مەترسیدارترو بایەخدارترە، چونکە ئاین چیدی پەگەزىکی سەرەکی نىیە لە دروستکردنى شوناسى تاک یان کۆمەل .

بەلام مەسەلەکە لە جیھانى عەرەبى یان ئىسلامیدا تەواو جیاوازە، لىرە مەسەلەى ئاین یان مەزھەب، ھەموو پەھەندەکان و مەترسییەکانى لەخۆگرتوو . لىرە ئاین مەسەلەیهکی شەخسى یان لاوەکی نىیە، بەلکو مەسەلەیهکی زۆر سەرەکی و بنەپەتییە، ھۆکەشى ئەوہى ئاین پىگەیهکی گەورەى لە ژيانماندا داگیرکردوو، تەواو بە پىچەوانەى کۆمەلگا ئەوروپىیە بەعەلمانىبووکان کە عەيامیکە بوئەتە کۆمەلگای عەلمانى . ئاشکرایە چوونە سەر ئاینى بوزى لە ئەوروپا و ھەموو پۆژئاوادا، بوو تە مۆدە، وەک ئەوہى «ھانى نەسیرە» باسى لىو دەکات . بەناوبانگترین کەس کە چووتە سەر ئاینى بوزى، ئەکتەرى ناودار «پیشارد جیر»ە، ئەم ئەکتەرە دواى وازھىنانى لە مەسىحیەت و چوونە سەر ئاینى بوزى، لە کۆمەلگای ئەمریکیدا روبەپوى ھىچ کىشەو گرفتیک نەبوو، بگرە بە پىچەوانەو، چونکە تا ئیستا ناوبانگو جەماوەربونى وەک خۆى ماوەتەو لە ئاستیکى زۆر بەرزدايە . بەلام فەیلەسوفى فەرەنسى «پۆجى گارودى» دواى ئەوہى ھاتە سەر ئاینى ئىسلام، ئەم دەستەواژە جوانەى وت کە دانەرە ئەم کتیبە زیاد لە جاریک ئاماژەى پىداوہ : (مەمەدیکم بردەو و مەسىحیشم نەدۆراند) .

سەبارەت بەو سى گۆرانەى کە نوسەرى کتیبەکە ئاماژەیان پیدەکات، پىمانوايە گۆرانى گرنگو گەورەو بەربلاو، ئەو گۆرانە نىیە کە خەلکانى چاخى مۆدرىن، لە ئایندارى تەقلیدیەو، بگوازنەو بۆ بى دىنى یان بۆ ئىلحاد یاخود بۆ بىئىرادەى، ئەمەش وەک کاردانەوہیەک لە دژى دەمارگیرى و داخرانى مۆژوویى . بەلکو گۆرانى گرنگو گەورە بریتىیە لە گواستەوہ لە ئایندارى تەقلیدی سەدەکانى ناوہراستەوہ، بۆ ئىمانى ئازادو مۆدرىن، واتە ئىمان بە خوداو بە بەھا رۆحى و ئەخلاقىیە بەلاکان، بەبى پەيوەستبوون بە سروتو رېپورېسمە پرۆکىنەرەکانەو کە چیتەر لەگەل عەقلیەتى سەدە تازەکانو باروودخى وەزىفەو کارى پۆژانەو بەرھەمھىناندا یەکنەگرتتەو . من پىموايە ئەم

جۆره گۆرانه پان و فراوانه به سهر زۆربهی ئادهمیزادهكاندا دیت، گهر بارودۆخی ژيانيان باشبیت و تازهگهري زانستی و فلسهفی له نۆهه ندهكانياندا بلاوبیتتهوه، وهك ئهوهی له ناو میلله تانی ئه وروپای پروژئاوای پیشکتهوتوو پرویدا. ئه و میلله تانه به شیوهیهکی پراکتیکی دهستبهرداری بریککی زۆری سروتو پۆپهسمی مهسیحی بوون، بهلام بهبئ ئهوهی دهستبهرداری ئیمان، به مانا جهوهه ریههکی ببن.

لیره دا پیویسته جیاوازی بکهین له نیوان بیئیمانی (ئیلحاد) و ئیمانی مۆدرین، چونکه عهلمانییهت بریتی نییه له بیئیمانی، بهلکو بریتییه له ئازادی ویزدان و بیروپا. بهشی زۆری عهلمانییهکان ئیماندارن، بهلام به مانا تازه لیبرالیههکی وشه ئیماندار، نهک به مانا دهمارگیرییههکی سهدههکانی ناوهراست. لییرهوهیه له تهواوی ئه وروپا و پروژئاوادا، جیاوازی دهکریت له نیوان مهسیحیه لیبرالییهکان و مهسیحیه دهمارگیرهکان یان توندپهوهکان. دهستهی یهکه م له پڕیگهی هاوکیشیهکی پۆشنگه ریهی تازهوه، گونجاندنیک له نیوان زانست و ئیماندا دروستدهکهن، کهچی دهستهی دووهم ناتوانن ئه و کاره بکهن، چونکه ئهوانه رقیان له زانست و عهقل دهبیتتهوه به شیوهیهکی کوپرانه و داخراو ئیماندارن و سههرجهم بیروپاکانی دیکه رتهدهکه نهوه. بهلام ئه مه مانای ئه وه نییه بیئیمانی قهدهغه بیت، بهلکو ئه وه یهکیکه له چاره سه رهکان که له شارستانیه تی پروژئاوادا خراوه ته پروو، وهلی هه موو چاره سه رهکه نییه. هه رچۆنیک بیت به شیوهیهکی گشتی بیئیمانی فلسهفی، هه رگیز مانای چونه ده ره وه نییه له ئه خلاق و به ها بالاکان، بیئیمان هکانی ئه وروپا له هه موو کهس زیاتر په رۆشی یاساو خۆشبه ختی کۆمه لگاو پڕگرتنی که رانه تی مرقایه تین. لییره وه ته نانه ت کهسی بیئیمان به جۆریک له جۆره کان ئیمانداره، ئه و به شیوهیهکی فلسهفی ئیمانی به به ها بالاکان هه یه.

«هانی نه سیره» پیش ئه وهی دهمارگیری کوپرانه ئیدانه بکات، هه ندی بیره وه ری شه خسی خۆی ده گپرتته وه که رهنگه بیره وه ری هه مومان بیت.

(چاکه کاری «الفضیله» له پڕیگهی دهمارگیری خاوه نه که ی و نه بینینی چاکه کاری ئه وانی دیکه، ده بیتته خراپه کاری- الرذیله... کاتی خۆم به پیروژ داده نیوم ئه وانی دیکه به نه گریس، ئه وای بیگومان تیروانینم بۆ پیروژی خه وشو درزیککی گه وره ی تی دایه ... ئه وهی پییوابیت په گه زه که ی له په گه زه کانی دیکه و عه شیره ته که ی له عه شیره ته کانی دیکه و په نگه ی له په نگه ی ئه وانی دیکه و چینه که ی له چینه کانی دیکه باشتره، ئه وه نه زانو تی نه گه یشتوو ه ... به لئ ده کرئ ئه وانی دیکه هه له بن، به لام چاره سه رکردنی هه له که له پڕیگه ی گفتوگۆوه ده کریت نه ک کوشتن و بیبه شکردن.. کارکردن به لۆژیکی کوشتن، بووه هۆی شه ری عه شیره ته کان و له ویشه وه گه نده لیبوونی نه ته وه کان).

ئه مه یه هه نووکه له ته وای جیهانی عه ره بی و ئیسلامیدا پوده دات، له یه مه نه وه بۆ عیراق و له ئه فغانستانه وه بۆ پاکستان و ئه وانی دیکه. له به ره ئه وه ی تیگه یشتنیککی دهمارگیرانه و ته سکبین بۆ ئاین یان مه زه هب به ربلاوه، بۆیه نه چاره سه ره هه یه نه پزگاربوون نه یه کیتی نیشتمانی، به لکو سه ره برپین و جهنگی ناوخۆ هه یه. ئه وروپا له جهنگه مه زه به ییه تونده کانی نیوان کاسۆلیکو پروتستانت پزگاری نه بوو، ته نها ئه و کاته نه بیت که تیگه شتنی سه ده تاریکه کانی بۆ ئاینی مه سیحی لیکه له شه شانه وه و تیگه شتنیککی تازه ی پۆشنگه رانه و سیستمیکی عه لمانی فره یی خسته شوین.

دواتر نوسهري كتيبه كه بهرده و امده بييت و سه رسوپماني خوئي به نه زموني تازه گهري پوژئاوا دهرده برپيت و ده لئ: (تازه گهري پوژئاوا له قولايدا هيچ نيبه جگه له وهی كه رامه تي بو مروف وهك مروفو تاك وهك تاك گه پانده وه و هه لبراردني وهك هه لبراردنيكي نازادو بهرپرسيارانه ي خسته بهرده ست، به بيئ نه وهی ته ماشاي نايينه كه ي يان پهنگي يا خود په گه زي بكات. نه وه بووه هوئي هيئانه ناري مافي جياوازي و دانپيانان، ههروه ها بووه هوئي هيئانه ناري پريزه ندي كوومه لايه تي و داهيئاني فيكري و زانستي، دور له هه وه عزو ئاموژگار ييه ك. ئيمه پيوسته له سه رمان پيزي ده رگاي ناييني پوژئاوا بگرين كه خه لكاني شاره زاو خوينده وار به پيوه ي ده بات، نه و خه لكه خوينده وارانه و ايانكرد ده رگاي ناييني نه وي، تواناي نه وه ي هه بييت له گه ل تازه گهري پوژئاوا دا بگونجيت و به دم داواكاري پيداويست ييه كاني خه لكه وه بچيت. هه نه وه ش بو و ايكرد نه و ده رگايه بتوانيت ژياني له گه ل سه رده م له گه ل تازه گه ريدا ريكبخت، بگره له ئيستادا توانيوه تي رولي خوئي زياترو سه ركه و توانه تر ببينييت، نه مه ش له و كاته دابوو كه به بوپرييه وه و دواي چه ندين سه ده، كه رامه تي بو «گاليلو» گه پانده وه و بيبه ري كرد له و توومه تانه ي درابونه پالي، ههروه ها كه رامه تي بو «داروين» گه پانده وه، نه م ده رگا ناييني به به ريپوني خوئي له زوريك له تيپروانيني پياواني ناييني جاران راگه ياند كه له سه رده مي كوندا بلا و بپونه وه و چه قيان به ستبوو).

راسته، من هه ندي قسه بو قسه كاني «هاني نه سيره» زياده كه م ده ليم: هيوادارم نه و پوژه بييت كه تييدا ئيمه ش بيبه ريپوني خويمان له به شيكي زوري فووه هاكاني سه ده كاني ناوه راست و فه تواكانيان راگه يه نين كه چيتر به كه لكي نه م سه رده مه نايه ن. بو نمونه وهك كوشتني كه سي هه لگه پراوه، يان ته كفيركردني نايينه كاني ديكه، يا خود ته نانه ت ته كفيركردني گروهه كاني ديكه ي ئيسلام، يان ته ماشا كردني خراپيان بو ئافره ت، يا خود به رته سه ككردنه وه ي نازاد ييه فه رديه كان له ميانه ي جيبه جيكردي سنوره كوئه كاني وهك فه لاقه كردن يان په جمكردني نه وانه ي مه ي ده خوئه وه، يا خود بريني ده ست و قاچي نه وانه ي جياوازن... هه ت.

ئيمه ش پيوستمان به وه يه به هه موو نه و شتانه دا بچينه وه كه به دريژايي چه ندين سه ده جيگيري باوبوو. كلئيساي كاسوليكي ده ست يكردوه به مائيني به رده رگاي ماله كه ي خوئي داواي ليپوردن ده كات له و كارانه ي له سهروه ختي دادگا كاني پشك نين و كوشتارگا مه زهه بييه كان دژ به كه مينه ي پروتستانت و دژ به زانو بيرمه نده كان، نه نجاميدابوون. كلئيساي كاسوليكي ده ست يكردوه به په خنه له خوگرتن و په شيمان بونه وه له هه له كاني، په شيمان بونه وه له هه له فه زيله ته. له بهر نه م هوويه يه پاپاكان له م سالانه ي داويدا ريزو حورمه تيان به ده سه ته يئاوه، به پيچه وانه ي جاران. به لئ كاتي نه وه هاتوو له فقه ي سه ده كاني ناوه راسته وه بگوازي نه وه بو فقه ي تازه گه ري و ليك بوردن و نازادي.

ئاليره دا «هاني نه سيره» له نيو نه و تاريكو نوته كه ي تييدا ده زين، هه ندي پيشكه و تني پوزه تيتمان پيشانده دات و پيمان ده لئيت: (شيخ «عهلي جومعه» ي موفتي ميسر كه له شيخه پوژن گه رو عاقله كانه، سالي ۲۰۰۷ به پوژنامه ي (واشننتون پوستي) راگه ياندوه: له سوئنگه ي نازادي ناييني وه، ريگه ده دات به گوپيني نايينو سزاي هه لگه پراو له نايين به كارنه هيئريت، به مه رجيك هه په شه له سيستم ي گشتي نه كات. ده لئين دواتر له و قسه يه ي په شيمان بونه وه ته وه).

به لام گه ر شيخ «عهلي جومعه» له م بارودوخه ي ئيستاو له نه نجامي فشاري شه قامو گه له كوومه ي

سەلەفییەکان، لەو لیدوانە (سەرپۆیە) پەشیمانیش بویۆتەو، ئەووە جیگای شانازییە بۆ ئەو گەر بۆ تەنھا جارێکیش بێت لیدوانی لەو چەشنەداو. بە بۆچونی من ئەم بابەتە جارێ کاتی نەهاتوو، چونکە رای گشتی ئیسلامی ھەرگیز ئامادەنییە ئەووە قبولبیکات. بەلگەش بۆ ئەووە ئەو قسانەییە کە «ھانی نەسیرە» سەبارەت بە دەمارگیری کۆن و تازە دەیانکات و دەلیت: (لە ھەموو ئاینیکدا، خەلکی عەوام-جەماوەر- لە تیگەشتنیاندا بۆ ئاین خەلکانیکی سادەو ساکارن، بەلام زۆربەیی جار ئەو خەلکە سادەو ساکارانە، دەبنە دەمارگیرترین و توندپەرترین کەسی ئاینی. خەلکی عەوام خوی بە شتە باوەکانەو ھەرگیز پازینابیت لەگەڵ شتە جیاوازو ناباوەکاندا ھەلکات).

ئەمە راستە، بیرمەندەکان لە کۆمەلگای ئیسلامیدا، چ لە کۆن و چ لە ئێستادا، بە دەست فشاری رای گشتییەو نالاندویانە. ھەلئ خەلکی عەوام، واتە جەماوەر، گەر ئاستی پۆشنبیری و پەرورەکردنی ئاستی گوزەرائی ژیاانی بەرزکرایەو، چیتەر ھەک عەوامیکی نەخویندەوار یان ھەک عەوامیکی تیکدەر ئاشوبگێر نامینیتەو. تەماشای ئەو بەکە کە لە کۆمەلگا پێشکەوتووکانی ئەوروپای پۆژئاوادا پویدا، لەوئ خویندن و پۆشنگیری و پۆشنبیری، بەشیوەیەک بەلابوو ھەموو چین و توێژەکانی کۆمەلگای گرتەو، تەنانەت گوندە دوورەدەستەکان و لوتکەیی شاخەکانیشی گرتەو. ئیدی لەو چرکەساتەو کەلینی نیوان چینی دەستەبژیری پۆشنگەر لەگەڵ خەلکە پەشۆکە کە بەرتەسکدەبیتەو. لێرەدا دەگەینە دەستەواژەکی جوان کە بەکێک لە پۆشنگەر گەرەکانی فەرەنسا و توپەتی و «ھانی نەسیرە» لە لاپەرە ۹۲ کتیبە کەیدا ئامازیی پێداو، دەستەواژە کە ھی «فیکتۆر ھیگۆ» یەو دەلیت:

(مۆدیرنە زانست ھەک ئاینیکی تازە دەبیدیت و کۆتایی بە ھەموو ئاینەکانی پێش خۆی دینیت).  
بەلئۆ مؤدیرنە ھەک پەرچە کرداریک دژ بە دەمارگیری توندپەرە مەسیحییەکانی سەدەکانی ناوہ پاست دەرکەوت، دژ بە سەرکووتکردنی بیرمەندو زاناکان دەرکەوت، ھەرەھا دژ بەو دەمارگیرە توندپەرەوانە دەرکەوت کە بەپرووی ھەموو دۆزینەو تازەکاندا دەوستانو بە بیدعیان لەقەلەمدەدا. لێرەو مؤدیرنەیی عەرەبیش ھەک پەرچە کرداریک دیت و بە پرووی ئەو شەپۆلە بەرفراوانی سەلەفییەتدا دەوستانیت کە لەمپۆدا گرفتاری بووین و بە دەستیئەو دەنالین.

بەلام ئاین دواي ھاتنی مؤدیرنە کۆتایی پینایەت، ھەک ئەوھی «فیکتۆر ھیگۆ» و نەوہ کەیی، لە سەدەیی نۆزدەھەمدا پینیانابوو. بەلکو لەسەر داروپەردوی ئاینداریی دەمارگیری داخراوی سەدەکانی ناوہ پاست، ئایندارییەکی لیبرالی کراو و لیکبردوو، لە سەرچەم ناوچەکانی ئەوروپای پۆژئاوادا دەرکەوت. لەسەر داروپەردوی ئیمانی کۆن، ئیمانیکی بکوژە، ئیمانی دادگاکانی پشکنین و جەنگەکانی خاچیەستەکان، ئیمانیکی تازە، ئازاد، پۆشنگەر دەرکەوت. بەلام لە لوتەکەیی سەرکەوتنی زانست و دەستکەوتە پیشەسازی و تەکنەلۆجییە کەیدا، ھەندئ لە پۆشنبیرانی ئەو سەردەمە، پینیانابوو ئیدی ئاین کۆتایی پیناتوو و ناگەرپیتەو. لە واقیعدا ئاین کۆتایی پیننەھات، بەلام گۆرانی بەسەرداھات و پێشکەوت. تەماشاکە بزانی بەناوبانگی تیۆلۆژیا «ھانز کۆنگ» دەربارەیی ئەم بابەتە مەترسیدارە، لە سئ کتیبە گەرە کەیدا کە لەم سالانەیی دوایدا یەک لە دواي یەک دەرچوون: (جولەکە و مەسیحی ئیسلام) دەلیت چی، ھیوادارم کە سیک بیت و ئەو سئ کتیبە ھەرگێرپیتە سەر زمانی عەرەبی، تاکو پۆشنبیران قەبارەیی ئەو شۆپشانەیی تیۆلۆژیا بیدین کە لەسەدەیی شانزەھەمەو تاکو ئەمپۆ، بەسەر مەسیحیەتی پۆژئاوادا ھاتوو.

دوچار له گه ل «هانى نه سیره» دا له سهر ئه و پهره گرافه پاده وه ستم كه له پابه رى فينده ميني تالايستى تونسى «پاشد غه نوشى» وه ريگرتوه، «غه نوشى» له و پهره گرافه دا ستايشى عهلمانىه تى ديموكراسى له پوژئاوا دا دهكات كه ريگه به نازادى پهرستن و نازادى گوزارشتكردن داوه، هر ئه و عهلمانىه ته ش له پشت بوونى ئه و هموو موسلمانان زوره وه به له پوژئاوا... زورباشه، به لام ئيمه هيوادار بوين ماموستا «پاشد غه نوشى» ستايشى عهلمانىه تى پوژئاوا له جيهانى عه ره بى و ئيسلاميشدا بكردايه، نهك ته نها ئه وهى پوژئاوا. ئيمه هيوادار بوين به دوو پيوانه يان به دوو سهنگ شته كان نه پيويت. لي ره دا عهلمانىه ت باشه، واته له پوژئاوا دا، به لام لي ره، له جيهانى عه ره بى و ئيسلامى په تده كر يته وه، بوچى؟ ئايا «غه نوشى» پازييه به وهى عهلمانىه تى پوژئاوا، واته نازادى ويژدان و پهرستن و نازادى ئايندارى يان بى ئاينى، له تونس يان سورى يا خود ميسرو جه زائير... هتد پراكتيك بكر يت؟ ئايا له جيهانى عه ره بيدا پازييه به يه كسانى نيوان ئاينه كان و مه زه به كان، وهك ئه وهى ولاتانى پوژئاواى عهلمانى جيبه جيبه ده كه ن؟ مه حاله به وه پازيبيت. پيوستته دان به وه دا بنين شتيكى له و شيويه له لاي ئيمه جارئ كاتى نه هاتوو وه هيشتا ئاماده باشى ئه وه مان تيدان ييه. ئيمه داواى شتيك ناكه ين جيبه جيبه كردنى مه حال بيت، به لام ده كرئ به و ئاراسته يه دا لانى كه م چه ند ههنگاو يك بچينه پيش. يان ده كرئ گه ر يه كيك له سه ركرده كانى عه ره ب ههنگاو يكي له و شيويه ي نا، نه بينه به ربه ست له به رده مي دا.

ئه وه كئ بوو چاونه ترسانه و بويرانه، پوه روى نه ريته خنكي نه ره كانى كومه لگاي تونسى بو وه و مافه كانى ئافره تى به خشيبه ئافره تان؟ له گه ل هه موو ئه و ده سته كه وت و نازادى انه ي ديكه كه له مپو دا تونس شانازييان پيوه دهكات و له ولاتانى ديكه ي عه ره بيدا نييه، ئايا ئه وه «حه بيب بوريه» نه بوو؟ باشه «غه نوشى» بوچى ستايشى ئه وه ناكات، يا خود لانى كه م بوچى ستايشى هه ندي له ده سته كه وته كانى عهلمانىه تى تونسى ناكات. ئايا «غه نوشى» كه تار پاده يه ك فينده ميني تالايستىكى ميانپوه و تا ئاستيكي ش پوژئاوا، پازى ده بيت به وهى ميتو دي ره خنه گرانه ي ميژويى، به سه ر هه موو كه لتورى ئيسلاميدا پراكتيزه بكر يت، وهك ئه وهى له پوژئاوا به سه ر مه سيحييه تدا پراكتيزه كرا؟ ئايا پازييه به وهى له ولاتنه كانمان، جگه له ئاينى ئيسلام ئاينى ديكه هه بيت، وهك ئه وهى پوژئاوا پازين به وهى له ولاتنه كانيان ئيسلام هه يه؟ ئايا پازييه به وهى كلئسا و سه ومه عه لاي ئيمه ش هه بيت، وهك ئه وهى ئه وان پازين به وهى مرگه وت له پاريس و بوركسي ل و پوما و مه دريد هه يه؟

ئاخو «غه نوشى» پازييه به وهى گه نجانى موسلمان، له ئايندارى ته قلیدی، به هه موو سروت و پورپه سم و تا پو پو كينه ره كان ييه وه، رزگاريان بييت؟ ئايا پازييه به وهى گه تو گو يه كى ميژوييانه، زانستيانه، فهلسه فيانه، ده رياره ي عه قیده ئيسلاميه كه له كه بو وه كان بكر يت، وهك ئه وهى پوژئاوا له گه ل مه سيحي دا ده يكات؟ يان پيوستته به بى گه تو گو كردن ئيمانى پي بي نين؟ ئايا ريگه ده دات به و موسلمانان هى له پوژئاوادان، بكه ونه ژير كاريگه رى خودى پوژئاوا وه ده سته بر دارى ئيسلامى سه له فى ببن، تاكو بتوانن بزوين و تيكه ل به كومه لگا پيشكه و توه وه كان ببن كه له ده ست فيده ميني تالايستى مه سيحي رزگاريان بووه. گه ر ئه وان هى نه كرد، ماناي وايه ئه و ته نها له ولاتانى پوژئاوا سه رسامه به عهلمانىه ت و په روشى ئه وه يه (په تاي) عهلمانىه ت نه گاته ولاتنه كانمان. ئا ئه مه يه كه لتورى پيوانه كردن به دوو پيوانه كه برا فه نده ميني ستا لايستته كانمان په يره وى لي ده كه ن. بوچى سه رسامان

بەو ئازادىيانەى لە ولاتانى پوژئاواى عەلمانى لەئارادايەو سودى ليوەردەگرن، بگرە هەندىجار بو بلاوکردنەوہى فيكرى دەمارگىرو دژ بە عەلمانىەتو ليكپوردن، دەيقۆزنەوہ. بەلام لە كۆمەلگا ئىسلامىيەكاندا بەشىوہىكى تەواو پەتيدەكەنەوہ؟

لەم پەوتەدا دەكرى پرسىيارگەليكى زور بخريتەپوو، بەلام دواجار ئەوہ گرنگ نىيە فلانەكەس يان فيسارەكەس ئاينەكەى ياخود مەزھەبەكەى خوى دەگۆرپتو دەچيئە سەر ئاينىكى ديكە، ئەم مەسەلانە مەسەلەى تاكە كەسىنو سنورىكى ديارىكراوو گرنگىيەكى كەمى ھەيە، وەك ئەوہى «ھانى نەسىرە» دەليئت. بەلام ئەوہى گرنگە ئەوہى كۆى جىھانى عەرەبىو ئىسلامى، لە قوناغى ئايندارى سەدەكانى ناوہپاستەوہ، كەلەسەر پقلپونەوہو توندوتىژى بەندە، بگوازيتەوہ بو قوناغى ئايندارى مۆدرين كە لەسەر ئازادى تاكە كەسو مافى ھەلبژاردن بەندە. ئەم داپرانە ئەبستمۆلۆجىيە گەورەيە، تا ئىستا لە ھىچ شوينىكدا پوينەداوہ تەنھا لە ئەورويپاى پوژئاوادا نەبيت. ئىمە لە جىھانى عەرەبيدا، ھىشتا ھەر لەژىر ساىەى پق ليپونەوہ لە ئاينەكانى ديكە دەژين، ئەگەرچى قورئانى پىروژ بەشىوہىكى راشكاوانە ئەو مەسەلەيە پەتەكاتەوہ. ھىشتا ھەر لە فقھى تەكفىرى سەدەكانى ناوہپاستدا پەلەقاژيمانە، فقھيک ئەو كەسانەى ئاينى خويان دەگۆرن، بە تۆمەتى ھەلگەپاوە، حوكمى كوشتنبيان بەسەردا دەدرىت. كەچى لە ھەمانكاتدا باس لە تيۆلۆژياى تازەگەرىو پاش تازەگەرى دەكەن!

## سەرچاوە:

مالپەپى الاوان، چوارشەمە، ۲۱ تشرینی یەكەم، ۲۰۰۹